



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

**REQUEST FOR PROPOSAL  
DEMANDE DE PROPOSITION**

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving Mailbox – Réception des soumissions**

Email – Courriel : DLP53BidsReceiving.DAAT53  
Receptiondessoumissions@forces.gc.ca

**Proposal To: National Defence Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

**Proposition à : Défense nationale Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

**Solicitation Closes – L'invitation prend fin**

At – à: 2:00 PM EDT –  
Eastern Daylight Time – Heure avancé de l'Est

On – le: August 10, 2020 – le 10 aout, 2020

<b>Title/Titre</b> HLVW Trunnions
<b>Solicitation No – N° de l'invitation</b> W8486-217411/A Amendment 004
<b>Date of Amendment – Date de Modification</b> July 30, 2020 - 30 juillet, 2020
<b>Address Enquiries to – Adresser toutes questions à</b> National Defence Headquarters 101 Colonel By Dr Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attn: DLP 5-2-1
<b>Telephone- -No. – N° de téléphone</b> 819-939-6471
<b>Destination</b> Specified Herein Précisé dans les présentes

**Instructions:**

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

**Instructions:**

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

<b>Delivery Required – Livraison exigée</b>  See Herein	<b>Delivery Offered – Livraison proposée</b>
<b>Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)</b>	
Name / Nom	_____
Title / Titre	_____
Signature	_____
Date	_____

## **Amendment 004**

This amendment is raised to provide questions and answers regarding the casting required for item 1 and correct the part number.

**Question 1:** Can you supply us with a CAD drawing for this part?

**Answer 1:** The drawing, QETE00350-01, can be requested from the Contracting Authority via email.

**Question 2:** Can you supply an estimated cast weight that can be supplied?

**Answer 2:** Yes, based on analysis and assuming that machined plate will be made of steel, the estimated weight is 48 Kg.

**Question 3:** There are some close tolerances on some dimensions and close tolerance on parallelism of some surfaces that would have to be machined to hold. No machining marks are shown on the drawing. We need clarification of what surfaces are to be machined.

**Answer 3:** The whole part is machined from a block of material. No marks will be shown on the drawing (as there is no required casting).

**Question 4:** The drawing supplied is 2090010. What part number is to be bid as the bid document shows QETE00350-01 and the drawing supplied has a prefix of "LP".

**Answer 4:** Our drawing (QETE00350) does not contain that prefix LP. Not sure from where it is coming or what it means.

## **Annex A- Line Item Details**

### **DELETE**

NSN: 2510-20-A0V-5162 TRUNNION AXLE MOUNTING PLATE

P/N requested: QETE00350-01

NSCM/CAGE: 36272

### **INSERT**

NSN: 2510-20-A0V-5162 TRUNNION AXLE MOUNTING PLATE

P/N requested: 2090010

NSCM/CAGE: 36272

All other terms and conditions remain unchanged.

## Modification 004

Cette modification a pour but de fournir des questions et des réponses concernant le moulage requis pour l'article 1 et de corriger le numéro de pièce.

**Question 1:** pouvez-vous nous fournir un dessin CAO pour cette pièce?

**Réponse 1:** Le dessin, QETE00350-01, peut être demandé à l'autorité contractante par courrier électronique.

**Question 2:** Pouvez-vous fournir un poids de plâtre estimé qui peut être fourni?

**Réponse 2:** Oui, sur la base d'une analyse et en supposant que la plaque usinée sera en acier, le poids estimé est de 48 kg.

**Question 3:** Il existe des tolérances étroites sur certaines dimensions et une tolérance étroite sur le parallélisme de certaines surfaces qui devraient être usinées pour tenir. Aucune marque d'usinage n'apparaît sur le dessin. Nous avons besoin de clarifier les surfaces à usiner.

**Réponse 3:** La pièce entière est usinée à partir d'un bloc de matière. Aucune marque ne sera indiquée sur le dessin (car il n'y a pas de moulage requis).

**Question 4:** Le dessin fourni est 2090010. Quel numéro de pièce doit être soumissionné car le document de soumission montre QETE00350-01 et le dessin fourni a un préfixe "LP".

**Réponse 4:** Notre dessin (QETE00350) ne contient pas ce préfixe LP. Je ne sais pas d'où cela vient ni ce que cela signifie.

## Annexe A Détails des articles

### SUPPRIMER

NNO : 2510-20-A0V-5162 TRUNNION AXLE MOUNTING PLATE

N° de pièce demandé : QETE00350-01

COF/CAGE : 36272

### INSÉRER

NNO : 2510-20-A0V-5162 TRUNNION AXLE MOUNTING PLATE

N° de pièce demandé : 2090010

COF/CAGE : 36272

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangées.